



PRATIQUE : Interrupteur marche, arrêt.

- Témoin de fonctionnement.
- 60W disponible sur la sortie positive seule.

PRECISE : Ondulation de sortie < 3mV efficace.

- Tension de sortie ajustable de ±10 à ±15 Volts.

PROTEGEE : contre les courts-circuits.



PRACTICAL : ON/OFF switch.

- Power-on indicator.
- 60W available on the positive output alone.

PRECISE : Output ripple < 3mV rms.

- Output voltage adjustable from ±10 to ±15V.

PROTECTED : against short circuit.



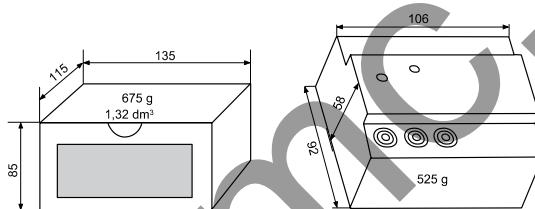
PRAXIS : Ein-/Ausschalter.

- Betriebs-Kontrollleuchte.
- 60W verfügbar auf dem einzigen positiven ausgang.

FESTGELEGT : Ausgangswelligkeit < 3mV effektiv.

- Ausgangsspannung verstellbar zwischen ±10 und ±15 Volt.

GESCHÜTZT : gegen Kurzschlüsse.



60 WATTS

+/- 10 à 15V 2A

ou/or/oder 12V 5A

ou/or/oder 24V 2A



Caractéristiques techniques

- Alimentation symétrique avec 0 Volt commun aux deux sorties.
- Sorties flottantes sur douilles de sécurité de 4mm.
- Tension de sortie symétrique : ajustable de ±10 à ±15V linéairement

Tension +15 Volts

- Régulation : < 10mV pour une variation de charge de 0 à 100%.
< 2mV pour une variation secteur de 190V à 258V.
- Ondulation : < 3mV efficace comprenant :
 - < 5mV crête à crête du signal à 100KHz
 - < 5mV crête à crête du signal à 100Hz
 - < 60mV crête à crête des pics de commutations

Tension -15 Volts

- Régulation : < 40mV pour une variation de charge de 0 à 100%.
< 2mV pour une variation secteur de 190V à 253V.
- Ondulation : < 3mV efficace comprenant :
 - < 4mV crête à crête du signal à 330KHz
 - < 4mV crête à crête du signal à 100Hz
 - < 60mV crête à crête des pics de commutations

Tension 24 Volts (Aj. 20 à 30 V)

- Disponible entre les bornes + et -
- Régulation: < 50mV pour une variation de charge de 0 à 100%
< 10mV pour une variation secteur de 190 à 253V
 - Ondulation: < 3mV efficace comprenant:
< 8mV crête à crête du signal de découpage
< 5mV crête à crête du signal à 100Hz
< 60mV crête à crête des pics de commutations

Visualisation

- Led verte "alimentation en fonctionnement"

Intensité +15 Volts (seul)

- I maxi : 5,5A au court-circuit
5A de 10 à 12V
4A à 15V

Intensité -15 Volts (seul)

- I maxi : 2,1A au court-circuit
2A de 10 à 15V

Intensités à 24 volts (Aj. 20 à 30V)

- I maxi: 2,1A au court-circuit
2A de 20 à 30V

Puissance

- Puissance max. de sortie : 60W.
- I maxi ±15V : 2A

Protections

- Contre les courts-circuits par limitation de courant.
- Contre les surintensités sur la source, par fusible.

Autres caractéristiques

- | | |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| • Sécurité | : Classe II, double isolation. |
| | Conforme à la norme EN 61010-1, catégorie de surtension II, degré de pollution 2 |
| • CEM | : Conforme aux normes EN 61326-1, critère d'aptitude B, EN 55011, ISM Groupe I, Classe B |
| • Indice de protection | : IP 30 |
| • Température d'utilisation | : 5 à 40°C |
| • Alimentation | : Secteur 190 à 253 Volts, 50 / 60Hz. |
| • Entrée secteur | : cordon 2 pôles double isolation. |
| • Consommation | : 72W maxi. |
| • Mise sous tension | : Interrupteur à bascule. |
| • Rigidité diélectrique | : 3000V entre entrée et sortie. |
| • Présentation | : Boîtier métal avec peinture époxy. |



Specifications

- Balanced-output power supply with common 0V.
- Floating outputs on 4-mm safety sockets.
- Adjustable output voltages : from ± 10 to ± 15 V

+15V output

- Regulation : < 10mV for a load change from 0 to 100%.
< 2mV for a line change from 190 to 253 V.
- Ripple : < 3mV rms including:
< 5mV peak to peak of the signal at 100KHz
< 5mV peak to peak of the signal at 100Hz
< 60mV peak to peak of switching spikes

-15V output

- Regulation : < 40mV for a load change from 0 to 100%.
< 2mV for a line change from 190 to 253 V.
- Ripple : < 3mV rms including:
< 4mV peak to peak of the signal at 330KHz
< 4mV peak to peak of the signal at 100Hz
< 60 mV peak to peak of switching spikes

24V Output (Adjustable from 20 to 30V)

Available between output + and -

- Regulation: < 50mV for a load change from 0 to 100%
< 10mV for a line change from 190 to 253V
- Ondulation: < 3mV rms including:
< 8mV peak to peak of the switching signal
< 5mV peak to peak of the signal at 100Hz
< 60mV peak to peak of switching spikes

Indicators

- Green power-on LED indicator.

Current +15V (alone)

- I max : 5,5A in short circuit condition
5A from 10 to 12V
4A at 15V

Symmetrical output power supply ALF1502D

Current -15V (alone)

- I max : 2,1A in short-circuit condition
2 A from 10 to 15 V

Current 24V (Adjustable from 20 to 30V)

- I max: 2,1A in short-circuit condition
2A from 20 to 30V

Power

- Max output power : 60W.
- I max $\pm 15V$: 2A

Protections

- Against short-circuits by current regulation.
- Against overcurrent on source by fuse.

Other specifications

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • Safety | : Class II, double insulation.
Complies with EN 61010-1, overvoltage category II,
pollution degree 2. |
| • EMC | : Complies with EN 61326-1, performance criteria B,
and EN 55011, ISM Group I, Class B.
: IP30. |
| • Protection level | : 5 to 40 °C |
| • Operating temperature | : 190 to 253 V, 50 / 60 Hz. |
| • Input voltage | : double insulation 2 poles cable. |
| • Mains input | : 72W max. |
| • Power consumption | : toggle switch |
| • ON/OFF control | : 3000 V between input to output. |
| • Dielectric strength | |
| • Presentation | : metal case with epoxy finish |



Technische Daten

- Symmetrische Versorgung mit beiden Ausgängen an 0-Volt-Sammelanschluss.
- Ausgänge von Masse getrennt (floating) auf 4-mm-Schutzbuchsen.
- Ausgangsspannung : linear verstellbar zwischen ± 10 bei ± 15 V

Spannung +15 Volt

- Regelung : < 10mV bei Laständerungen von 0 bis 100%.
< 2mV bei Schwankungen der Netzversorgung zwischen 190 und 253 V.
- Welligkeit : < 3 mV effektiv mit:
< 5mV Spitze-Spitze des Signals bei 100KHz
< 5mV Spitze-Spitze des Signals bei 100Hz
< 60 mV Spitze-Spitze von Schaltspitzen

Spannung -15 Volt

- Regelung : < 40mV bei Laständerungen von 0 bis 100%.
<2mV bei Schwankungen der Netzversorgung zwischen 190 und 253 V.
- Welligkeit : < 3 mV effektiv mit:
< 4mV Spitze-Spitze des Signals bei 330KHz
<4mV Spitze-Spitze des Signals bei 100Hz
< 60 mV Spitze-Spitze von Schaltspitzen

Spannung 24V (Verstellbar zwischen 20 und 30 V)

Verfügbar zwischen ausgang + und -

- Regelung: < 50mV bei laständerungen von 0 bis 100%
< 10mV bei schwankungen der Netzversorgung zwischen 190 und 253V
- Welligkeit: < 3mV effektiv mit:
< 8mV Spitze-Spitze des Unterbrechungsfreies Signals
< 5mV Spitze-Spitze des Signals bei 100Hz
< 60mV Spitze-Spitze von Schaltspitzen

Anzeige

- Grüne LED "Versorgung bei Betrieb".

Symmetrische Versorgung ALF1502D

Stromstärke +15 V (nur)

- I max 5,5A bei Kurzschluss
5A von 10 bis 12V
4A bei 15V

Stromstärke - 15 V (nur)

- I max 2,1A bei Kurzschluss
2A von 10 bis 15 V

Stromstärke +24Volts (Verstellbar zwischen 20 und 30 V)

- I max: 2,1A bei Kurzschluss
2A von 20 bis 30V

Leistung

- Ausgangslistzug : 60 W
- I max $\pm 15V$: 2A

Schutzvorrichtungen

- Gegen Kurzschlüsse durch Strombegrenzung.
- Gegen Überströme auf dem Primärkreis des Transformators durch interner Sicherung

Andere Eigenschaften

- | | |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • Schutz | : Klasse II, entspricht der Norm EN 61010-1,
Überspannungs-Kategorie II, Schadstoffgrad 2. |
| • EMC | : entspricht den Normen EN 61326-1,
Eignungskriterium B, und EN 55011, ISM Gruppe I,
Klasse B. |
| • Schutzart | : IP 30. |
| • Betriebstemperatur | : 5 bis 40 °C. |
| • Versorgung | : Netzversorgung 190 bis 253 Volt ±10%, 50 / 60 Hz. |
| • Netzversorgungseingang | : Schutzisoliertes 2-Phasen-Netzkabel. |
| • Leistungsaufnahme | : Max. 72W. |
| • Einschaltung | : Kippschalter. |
| • Durchschlagsfestigkeit | : 3000 Vac zwischen Eingang und Ausgang. |
| • Erscheinungsbild | : Metallgehäuse mit Epoxid-Lackierung |